



PIPETAS DE YCSIPET PARA LA MANIPULACIÓN DE CÉLULAS CON LA AYUDA DE UN MICROMANIPULADOR.

INDICACIONES PARA EL USO

YCSIPET-INJECTION

Para inyección intracitoplasmática (ICSI) de un solo espermatozoide en el oocito (con y sin spike).

YCSIPET-HOLDING

Para fijar el oocito o embrión en la implementación de un ICSI o biopsia.

YCSIPET-POLAR BODY BIOPSY

Para eliminar los cuerpos polares de ovocitos maduros y ovocitos en la etapa pronuclear.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

YCSIPET es una micropipeta de vidrio de borosilicato que se usa en procesos de reproducción asistida. Las pipetas se comercializan con puntas, diámetros internos y ángulos diferentes.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

- Composición: Vidrio de borosilicato, sin pirógenos
- Envase primario: Polipropileno
- Envase Secundario: Celulosa
- Endotoxinas: < 0,05 EU/device
- Esterilidad: estéril (SAL 10<sup>-6</sup>)
- Estándar MEA: al menos el 80 % del total de embriones de ratón en estadio de una célula deben desarrollarse hasta el estadio de blastocisto en 96 h
- Un certificado de análisis y MSDS están disponibles a petición.

**STERILE R** Esterilizado por rayos gamma.

CONTRAINDICACIONES

Ninguna contraindicación conocida.

ADVERTENCIAS

- Sólo para el uso previsto.
- No usar si el envase está dañado.
- No estéril una vez abierto.
- No volver a esterilizar.
- Para un solo uso.
- El uso múltiple del producto podría conllevar contaminación cruzada.
- Cada laboratorio debe determinar qué variantes y ángulos de YCSIPET se utilizarán para aplicaciones concretas. El uso de YCSIPET INJECTION con espiga facilita la penetración y causa menos daños en el ovocito.

PRECAUCIONES

- VITROMED recomienda usar el producto en condiciones asépticas.
- Inspeccione minuciosamente la pipeta después de sacarla del envase y asegúrese de que no se hayan producido daños. No utilice pipetas rotas.
- Los productos se deben desechar conforme a lo establecido en la normativa vigente sobre residuos.

**Rx Only** En virtud de la ley federal de EE. UU., este producto solo puede ser vendido por un médico o por orden de un médico.

MODO DE EMPLEO

YCSIPET solamente debe ser utilizado para su finalidad de uso prevista por personal instruido en este procedimiento.

- 1) Sujete firmemente la caja YCSIPET con el pulgar y el dedo índice por las muescas situadas en los laterales derecho e izquierdo. El logotipo y la pequeña elevación del lado más largo apuntan hacia usted.
- 2) Al presionar suavemente sobre la elevación delantera, se desbloquea la cerradura y la caja. Despliegue la tapadera completamente hacia atrás.
- 3) YCSIPET está sujeto mediante dos soportes. Sujete la pipeta justamente entre ambos y levántela cuidadosamente hacia arriba.  
ATENCIÓN: ¡Evite mover la pipeta hacia delante y hacia atrás dentro de su soporte, ya que podría dañarse!
- 4) Inserte la pipeta en el soporte para pipetas del micromanipulador y móntelo siguiendo las instrucciones de uso correspondientes.
- 5) Utilice YCSIPET únicamente de acuerdo con la finalidad prevista.
- 6) Deseche YCSIPET correctamente después de su uso.






ALMACENAMIENTO Y DURABILIDAD

- No utilizar después de la fecha de caducidad.
- Proteger del sol y del calor.
- Almacenar en un lugar en seco.

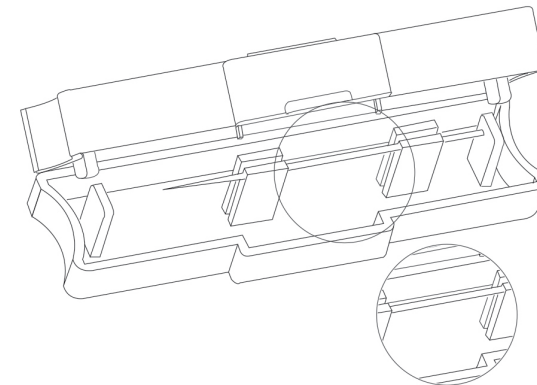
COMENTARIOS E INFORME

Gracias por elegir nuestro producto. Si tiene alguna sugerencia que pueda contribuir a mejorar nuestros productos, envíenos un mensaje a qc@vitromed.com. Informe cualquier incidente grave que haya ocurrido con el producto inmediatamente por correo electrónico a qc@vitromed.com y a la autoridad competente del Estado miembro en el que resida o sea tratado el usuario o paciente.

SYMBOL GLOSSARY  
(ISO 15223-1:2016 Medical devices - Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied - Part 1: General requirements)

SYMBOL (reference number)	TITLE OF SYMBOL
 (5.1.1)	Hersteller Manufacturer Fabricant Produttore Fabricante
 (5.1.3)	Herstellungsdatum Date of manufacture Date de fabrication Data di fabbricazione Fecha de fabricación
 (5.1.4)	Verfallsdatum Use-by date Data d'expiration Data di scadenza Fecha de caducidad
 (5.1.5)	Chargennummer Batch code Numéro de lot Numero del lotto Número de lote
 (5.1.6)	Katalognummer Catalog number Numéro de catalogue Numero di catalogo Número de catálogo
 (5.2.4)	Gamma sterilisiert Sterilized by gamma irradiation Stérilisation par rayonnement gamma Sterilizzato a raggi gamma Esterilizado por rayos gamma
 (5.2.6)	Nicht resterilisieren Do not re-sterilize Ne pas restériliser Non ristilizzare No volver a esterilizar
 (5.2.8)	Nicht verwenden, wenn Packung beschädigt Do not use if package is damaged Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Non utilizzare in caso di confezione danneggiata No usar si el envase está dañado
 (5.3.1)	Zerbrechlich, mit Sorgfalt handhaben Fragile, handle with care Fragile, manipuler avec soin Fragile, maneggiare con cura Fragil, manipular con cuidado
 (5.3.2)	Vor Sonnenstrahlen schützen Keep away from sunlight Protéger des rayons solaires Proteggere dai raggi solari Proteger del sol
 (5.3.4)	Tr trocken lagern Keep dry À conserver dans un endroit sec Conservare in luogo asciutto Almacenar en un lugar en seco
 (5.4.2)	Nicht zur Wiederverwendung Do not reuse À usage unique Monouso Para un solo uso
 (5.4.3)	Gebruiksaanweisung beachten Consult instructions for use Respecter le mode d'emploi Leggere attentamente le istruzioni per l'uso Seguir las instrucciones de uso
 (MD)	Medizinprodukt Medical Device Dispositif Médical Dispositivo Médico Dispositivo Médico
 (UDI)	Eindeutige Produktkennung Unique Device Identifier Identification unique des dispositifs Identificazione unica del dispositivo Identificación única de los productos

Artikel Article Article Articolo Artículo	YCSIPET		
Modell Model Modèle Modello Modelo	Version <sup>1</sup> Version Version Versione Versión	Winkel <sup>2</sup> Angle Angle Angolo Ángulo	REF
INJECTION with spike	S2, S3, ...	0 - 45	V-INJ-V <sup>1</sup> -W <sup>2</sup>
INJECTION	V1, V2, ...	0 - 45	V-INJ-V <sup>1</sup> -W <sup>2</sup>
HOLDING	-	0 - 45	V-HOLD-W <sup>2</sup>
POLAR BODY BIOPSY	V1, V2, ...	0 - 45	V-PGDP-V <sup>1</sup> -W <sup>2</sup>
Stück pro VE Pièce per unit Pièces par unité d'emballage Pezzi per unità d'imballaggio Pieza por unidad de envase	10		



Technischer Support  
Technical support  
Assistance technique  
Assistenza tecnica  
Asistencia técnica

VITROMED GmbH  
Göschwitzer Str. 22  
07745 Jena  
Germany

+49 36 41 . 5 39 19 76

support@vitromed.com  
www.vitromed.com

Stand der Informationen  
Date of information  
Actualisation des informations  
Data delle informazioni  
Última actualización

08.04.2021

Weitere Sprachen unter  
Further languages available at  
Autres langues disponibles sur  
Altre lingue disponibili su  
Otros idiomas disponibles en

www.vitromed.com